

**Anlage 1 zum Lieferantenrahmenvertrag (Gas)  
Technische Einzelheiten zum Datenaustausch sowie  
Ansprechpartner und Erreichbarkeit**

**§ 1 Kommunikationsparameter Netzbetreiber**

Die für die betreffenden Geschäftsprozesse nach § 1 Ziffer 4 des Lieferantenrahmenvertrages relevanten Daten sind ausschließlich über die nachfolgend genannte E-Mail-Adresse an den Netzbetreiber zu übermitteln:

**EDI\_NETZ\_GAS@swt.de**

Bitte geben Sie das Format orthografisch identisch in der Betreffzeile der E-Mail als Identifikation des Mailinhalts beim Versand an. Beispiel: Für MSCONS-Formate ist im Betreff der E-Mail der Begriff "MSCONS" anzugeben. Etwaige zusätzliche Textmeldungen in entsprechenden E-Mails finden aufgrund der automatisierten Bearbeitung keine Berücksichtigung. Für individuelle Anfragen gelten die in dieser Anlage kommunizierten E-Mail-Adressen.

**§ 2 Kommunikationsparameter Transportkunde**

Der Transportkunde teilt dem Netzbetreiber seine Kommunikationsparameter mit einem gesonderten Kommunikationsdatenblatt mit. Dazu gehören insbesondere die E-Mail-Adresse(n), an die der Netzbetreiber die für die betreffenden Geschäftsprozesse relevanten Daten senden soll sowie die Angabe der Bilanzkreisnummer(n) bzw. Sub-Bilanzkontonummer(n), die Bankverbindung und Ansprechpartner für Lieferantenrahmenverträge, Energiedatenmanagement, Netzaabrechnung und Datenaustauschformaten.

**§ 3 Angaben und Ansprechpartner Netzbetreiber**

SWT Stadtwerke Trier Versorgungs-GmbH  
Ostallee 7 - 13  
54290 Trier  
Telefon: 0651/717-0  
Internet: www.swt.de

DVGW-Codenummer des Netzbetreibers: 9870100200003

Bankverbindung

Bankinstitut: Sparkasse Trier  
Bankleitzahl: 58550130  
Konto-Nr.: 480 004  
USt.-ID: DE 814177964  
IBAN: DE56 5855 0130 0000 4800 04  
SWIFT-Code: TRISDE55

## Bilanzkreisbezeichnung

NetConnect Germany H-Gas: NCHB400111090044

## EDIFACT-Nachrichtentypen/-versionen

Es werden die vom Gesetzgeber aktuell vorgegebenen Nachrichtentypen und Nachrichtenversionen angewendet (www.edi-energy.de).

### **Ansprechpartner:**

#### **Wechselprozesse (GPKE, GeliGas, WIM)**

|                    |                    |                    |                            |
|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------------|
| Regine Gudd        | Tel. 0651/717-1592 | Fax: 0651/717-1589 | E-Mail: netznutzung@swt.de |
| Ralph Vogel        | Tel. 0651/717-1593 |                    |                            |
| Christian Wick     | Tel. 0651/717-1591 |                    |                            |
| Nicole Brandscheid | Tel. 0651/717-1588 |                    |                            |
| David Völker       | Tel. 0651/717-1594 |                    |                            |

#### **Verträge, allgemeine Netznutzung**

|                    |                    |                    |                     |
|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| Nicole Brandscheid | Tel. 0651/717-1588 | Fax: 0651/717-1589 | E-Mail: netz@swt.de |
|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|

#### **Bilanzkreisverantwortlicher Gas**

|             |                    |                    |                             |
|-------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|
| Frank Theis | Tel. 0651/717-2745 | Fax: 0651/717-2749 | E-Mail: bkv_netz_gas@swt.de |
|-------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|

#### **Zähldatenmanagement**

|                      |                    |                    |                             |
|----------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|
| Klaus-Dieter Schwall | Tel. 0651/717-2760 | Fax: 0651/717-2749 | E-Mail: mdl_netz_gas@swt.de |
|----------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|

#### **Messstellenbetreiberwechsel (Technik)**

|                   |                    |                    |                             |
|-------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|
| Hans Haasenritter | Tel. 0651/717-2750 | Fax: 0651/717-2749 | E-Mail: msb_netz_gas@swt.de |
|-------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------|

#### **Netzbilanzierung (GaBiGas), Energiedatenmanagement**

|             |                    |                    |                                  |
|-------------|--------------------|--------------------|----------------------------------|
| Frank Theis | Tel. 0651/717-2745 | Fax: 0651/717-2749 | E-Mail: bilanzierung-netz@swt.de |
|-------------|--------------------|--------------------|----------------------------------|

#### **Datenlieferungen zu Energiemengen**

|             |                    |                    |                       |
|-------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
| Michael Alt | Tel. 0651/717-2771 | Fax: 0651/717-2749 | E-Mail: mscons@swt.de |
|-------------|--------------------|--------------------|-----------------------|

#### **Netznutzungsrechnungen**

|               |                    |                    |                               |
|---------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|
| Irene Schomer | Tel. 0651/717-1214 | Fax: 0651/717-1229 | E-Mail: netzabrechnung@swt.de |
|---------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|

#### **Zahlungsavise**

|              |                    |                    |                               |
|--------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|
| Tina Schmitt | Tel. 0651/717-1237 | Fax: 0651/717-1229 | E-Mail: netzabrechnung@swt.de |
|--------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|

#### **Sperrwesen**

|                 |                    |                    |                     |
|-----------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| Frederic Zimmer | Tel. 0651/717-1584 | Fax: 0651/717-1589 | E-Mail: netz@swt.de |
|-----------------|--------------------|--------------------|---------------------|

#### **Verschlüsselung/Zertifikate**

|                |                    |                    |                           |
|----------------|--------------------|--------------------|---------------------------|
| Werner Blasius | Tel. 0651/717-1463 | Fax: 0651/717-1469 | E-Mail: dv-hotline@swt.de |
|----------------|--------------------|--------------------|---------------------------|

Alle Ansprechpartner sind innerhalb der üblichen Bürozeiten erreichbar.